



## Liceo linguistico

### Percorso Esabac

*percorso di studi per acquisire il diploma con validità italo-francese*

L'Esabac è un percorso d'eccellenza che pone al centro degli apprendimenti l'apertura multiculturale e la dimensione europea attraverso la creazione di percorsi educativi bilingui coerenti con i livelli del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue, favorendo la mobilità degli studenti, prevedendo scambi culturali e permettendo così di sviluppare competenze plurilingue.

#### ✓ **Obiettivi del Progetto Esabac**

Il 24 febbraio 2009 il Ministro dell'Istruzione italiano e il Ministro dell'Educazione Nazionale francese sottoscrivevano un accordo per il doppio rilascio del titolo di studio finale italiano e francese, al termine del percorso di studi della scuola secondaria di 2<sup>a</sup> grado (progetto ESABAC) come curriculum di studi nel quadro dell'Unione Europea.

Avvalendosi dell'esperienza dei docenti e di consulenti madrelingua, l'Esabac si traduce nell'insegnamento rinforzato della lingua francese e di una disciplina in lingua francese, la storia, con un programma di approfondimento sulla storia moderna e l'attualità; viene così favorita la costruzione di una coscienza critica attraverso l'analisi di avvenimenti e percorsi comuni ai due paesi, Italia e Francia, in un contesto europeo.

L'ESABAC è un percorso di studi inserito nel Liceo Linguistico volto ad ottenere alla fine del quinquennio, per gli allievi che vi partecipano, il doppio titolo di studio dell'Esame di Stato (italiano) e del Baccalauréat (francese) da cui il termine ESABAC (ESAME di stato italiano e BACCALauréat francese). Oltre ad ampliare il bagaglio di conoscenze personali e a promuovere uno scambio di esperienze formative e umane in ambito europeo, il diploma ESABAC promuove un profilo europeo molto coerente anche con le nuove facoltà universitarie che prevedono una formazione in partenariato con la Francia e consente il libero e diretto accesso anche alle Università e agli altri corsi di istruzione francesi di pari livello.

#### ✓ **Caratteristiche del Progetto Esabac**

Il percorso prevede a *partire dalla classe terza*:

- **una certificazione delle competenze linguistiche di francese** coerente con i livelli del Quadro comune europeo di riferimento per le lingue;
- **un insegnamento rinforzato della lingua francese (4h)** di lingua e letteratura francese;
- **un insegnamento di una disciplina, Storia (2h), in lingua francese** con insegnante della disciplina in possesso di specifica competenza linguistica in compresenza con la lettrice madrelingua;
- **l'attuazione di programmi disciplinari che si prestano ad approfondimenti in dimensione europea.**

Fra i programmi di Letteratura italiana, Letteratura francese, Storia, *Arte* si procede in correlazione e tra i docenti del Consiglio di classe si lavora rispettando, il più possibile, una metodologia interdisciplinare.

#### ✓ **Il doppio diploma ESABAC**

- Alla fine del quinto anno, durante l'Esame di Stato, gli alunni ESABAC affronteranno una *quarta prova scritta* in lingua francese: quest'ultima, comprenderà una *prova di letteratura francese* (commentaire dirigé, ou essai bref) e una *prova scritta di storia* (un'analisi di documenti storici in lingua sul programma dal 1945 ai giorni nostri). Le conoscenze e le competenze raggiunte dal candidato nella lingua straniera in oggetto verranno valutate,

inoltre, nel *colloquio orale*. Il superamento di tale prova consentirà all'alunno di conseguire un doppio diploma: oltre il diploma di maturità riconosciuto dal Governo Italiano, anche il "Baccalauréat" riconosciuto dal Governo Francese.

- Gli alunni alla fine del 5<sup>^</sup> anno dovranno dimostrare di possedere un livello B2 di competenza in lingua francese (da alcuni anni la quasi totalità degli allievi del corso Linguistico raggiunge e certifica il livello B2 già alla fine del 4<sup>^</sup> anno).
- Nel caso di mancato superamento delle prove in lingua francese durante l'Esame di maturità, non saranno comunque modificati il regolare corso e la valutazione dell'Esame di Stato italiano.

✓ **Struttura del corso ESABAC (classi terze)**

**Polo disciplinare:** storico - culturale

**Obiettivi linguistici:** livello B2

**Obiettivi disciplinari:** sviluppare competenze di storia comparata

**Obiettivi trasversali:** collocarsi in una dimensione europea e pluridisciplinare

**Prerequisiti in entrata:** livello B1 - comprensione scritta e orale della lingua

**Competenze in uscita:** saper redigere un testo scritto in francese/italiano a partire da documenti forniti e sapersi esprimere in modo corretto anche sui contenuti letterari affrontati.

**Asse tematico comune a dimensione europea:** fondamenti di una cultura comune (Medioevo e Rinascimento)

**Numero di ore:** n°2 h di storia settimanali in lingua francese + n°4 h di lingua francese

**Metodi di insegnamento:** analisi di documenti, lavoro di gruppo, elaborazione di testi, esposizione orale.

✓ **Opportunità offerte dall'ESABAC**

- la possibilità di potere continuare gli studi universitari in Francia
- preparare agli studi universitari e al mondo del lavoro in una prospettiva europea.
- l'inserimento più agevole in un contesto lavorativo nazionale, europeo ed internazionale.

✓ **Ampliamenti linguistici previsti per il Percorso ESABAC**

Il Liceo Linguistico Ancina, per sostenere il percorso degli alunni delle classi ESABAC, garantisce

- la preparazione e certificazione interna del DELF B1 durante la classe 2<sup>^</sup>
- la preparazione del DELF B2 a partire dalla classe 3<sup>^</sup>
- la partecipazione ai vari scambi culturali, stages, teatro francofono e ad attività varie promosse dall'Alliance Française.